

Media for Change in zinderende zomer

Nogal eens vragen we in de column van onze zomernieuwsbrief aandacht voor onze teams in de Arabische wereld, vooral omdat de zomer lang en heet is, wat de vaart in de maatschappij genereus doet afnemen. Tel daarbij op dat het nu Ramadan is, waardoor het leven overdag bijna geheel tot stilstand komt en het nog lastiger is om productief te blijven.

Daarom ook vanaf deze plaats weer even speciaal aandacht voor onze mensen die aan onze TV producties werken, anderen die elke dag klaar zitten om kijkers die reageren en Facebookers te woord te staan en weer anderen die het geheel logistiek en administratief ondersteunen.

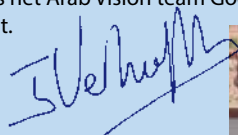
Veel is er gaande, een greep uit de activiteiten: programma's om zwangere vrouwen voor te lichten zijn in productie, programma's om hulp te bieden aan slachtoffers van huiselijk en seksueel geweld worden uitgezonden en via sociale media opgevolgd door onze nazorgwerkers; programma's om kinderen in vluchtelingenkampen te leren lezen en schrijven zijn in voorbereiding evenals een project om lokale christenen in het Midden-Oosten te bemoedigen om vanuit hun christelijke gemeenschap uit te reiken naar anderen die Christus nog niet kennen.

Afgelopen maand mochten we ons verheugen in een geslaagd filmfestival waar jong talent films presenteerde, eindresultaten van onze media training in script-schrijven, camerawerk en monteren.

Onze medewerkers in en buiten de Arabische wereld zijn kostbaar. Het is vooral door hun ideeën en inzet dat Arab Vision kan werken aan *Media for change*.

Bidt u voor hen, voor ons allemaal? En kom verder praten bij onze stand op de New Wine conferentie, u vindt ons daar van 24 tot en met 27 juli.

Namens het Arab Vision team Gods zegen gewenst.



Inge Verhoef-Postma
directeur Arab Vision



Onthutsende aantallen - wat kunnen wij doen?

20 juni is het Wereldvluchtelingendag - "een uitdrukking van solidariteit met mensen die weggerukt zijn van hun thuis door oorlog of vervolging," zo zegt António Guterres, secretaris-generaal van de Verenigde Naties.

Wereldwijd raken elke minuut ongeveer 20 mensen ontheemd als gevolg van conflict of vervolging. De UNHCR, de Vluchtelingenorganisatie van de VN, rapporteert: 'We zien momenteel hogere aantallen mensen die op de vlucht zijn dan ooit tevoren! Meer dan vijftien miljoen mensen over de hele wereld hebben noodgedwongen hun huis en thuis verlaten.'

De Arabische wereld ziet zich geconfronteerd met een enorme uitdaging op dit gebied. Door de voortdurende instabiliteit in de regio blijven mensen maar vluchten, op zoek naar veiligheid en betere leefomstandigheden.

Syrië dat meer dan zes miljoen vluchtelingen in eigen land heeft en nog eens ruim vijf miljoen daarbuiten, is niet het enige land in de Arabische wereld dat een langdurige crisis meemaakt.

In Jemen hebben miljoenen mensen direct humanitaire hulp nodig en rond de twee miljoen mensen zijn op de vlucht als gevolg van conflict en geweld, in eigen land of daarbuiten.

In Irak hebben nog steeds bijna drieënhalve miljoen mensen niet kunnen terugkeren naar huis en zijn nog steeds afhankelijk van bescherming en humanitaire hulp. Libië is ook nog steeds erg instabiel, ook al horen we weinig over dat land, en het conflict tussen Israël's en Palestina kan zich ook niet verheugen in een snelle oplossing.



[>> lees verder op pagina 3](#)

Waar worden vluchtelingen opgevangen?

De regio Midden- Oosten/Noord-Afrika (MENA) biedt plaats aan 26% van de vluchtelingen, de rest van Afrika aan 30%, Europa aan 17%, Noord-en Zuid-Amerika samen zijn goed voor 16% en Azië en het stille Zuidzeegebied voor 11% van de opvang.

Verhalenclub

Creatieve traumaverwerking voor Arabische kinderen

Er zijn duizenden getraumatiseerde kinderen in het Midden-Oosten, opgepakt in vluchtelingenkampen of op de vlucht voor gevaar, geweld en dood. Er zijn ook veel kinderen die misschien geen vluchtelingen zijn, maar wel dagelijks armoede en pijn ervaren. Natuurlijk hebben ze het meest behoefte aan eten, onderdak en veiligheid, maar op een gegeven moment hebben ze meer nodig om hun leven weer op te kunnen pakken.

Arab Vision is betrokken geraakt bij een manier van traumaverwerking die heel effectief is: het verhaal vertellen. Het is gebleken dat dit kinderen enorm helpt om de traumatische gebeurtenissen te verwerken en te leren er sterker uit te komen. De *Verhalenclub* is een project om kinderen door creativiteit te helpen mentaal sterk en veerkrachtig te worden en zo om te kunnen gaan met traumatische ervaringen.

Een groep kinderen komt vijf dagen bij elkaar om de eigen verhalen te vertellen, het dagthema creatief uit te werken en eigen ideeën met andere kinderen te delen. Een dag heeft bijvoorbeeld 'De dag dat ik over mijn angsten heen kwam' als thema, een andere dag 'De dag dat ik iemand anders kon helpen' of 'De dag dat ik een probleem oploste'. Kinderen worden aangemoedigd om niet gefocust te zijn op de negatieve dingen maar op het groeien in zelfvertrouwen en mentale kracht.

Vorig jaar gaf een van onze collega's een workshop aan vluchtelingenkinderen waarin ze leerden om hun verhaal te vertellen, niet alleen met woorden maar ook op artistieke en creatieve manieren zoals met fotografie en tekenen. Dat project liep heel goed en heeft daadwerkelijk verandering teweeggebracht in de levens van deze kinderen.



Van harte vragen we uw gebed en giften voor onze plannen om het project van de Verhalenclub te realiseren; kijk ook even op pagina 3 hoe u kunt helpen!

Maaki – God is met je!

In 2007 produceerden we onze eerste serie TV programma's met de naam *Maaki* (letterlijk: 'met jou'), een serie portretten van Arabische christenvrouwen over hoe om te gaan met de problemen en omstandigheden van het leven. Sindsdien hebben we vier series gemaakt, elk van 26 afleveringen, met vrouwen uit Irak, Egypte, Jordanië en andere Arabische landen. Deze TV programma's hebben ongelooflijk veel vrouwen en mannen in de Arabische wereld bemoedigd, vooral omdat niet de oplossing van de problemen centraal stond, maar de trouw van God door alle omstandigheden heen.

We zijn nu bezig met de voorbereidingen voor een nieuwe serie *Maaki* programma's, waarin we vrouwen die gevlucht zijn portretteren. *Wilt u meebidden dat we in contact komen met vrouwen die hun verhaal willen en kunnen vertellen en ook voor veiligheid voor hen en voor ons productieteam?*

“Kunt u me helpen bij het vinden van een kerk?”



Nasser is een moslim uit Jemen. Hij ontvluchtte zijn land en woont nu ergens in het Midden-Oosten. Hij bekeek de Jezus-film en begon de bijbel te lezen. Met ons zocht hij contact via een van onze Facebook pagina's en vroeg hij ons hem te helpen bij het vinden van een kerk. We zijn blij dat we hem verder kunnen helpen door het netwerk met kerken en christenen dat we hebben.

Lina is Algerijnse en heeft vragen over Christus. Ze voelt zich down en is bang voor de dood. Ze ging in gesprek met ons nazorgteam en dat bracht een gevoel van vrede over haar. Ze vertelde ons dat wij als broers en zussen voor haar zijn. We hebben Lina een bijbel gestuurd en blijven contact met haar houden.



Bidt u mee voor Lina, Nasser, en voor duizenden anderen die naar onze programma's op TV en online kijken? Velen zoeken contact via sociale media en velen vragen om voor hen te bidden!

Onthutsende aantallen - wat kunnen wij doen?

(vervolg van pagina 1)

Egypte, Jordanië, Libanon en Turkije doen wat ze kunnen voor de miljoenen vluchtelingen die zij in hun land hebben opgenomen, maar hun middelen en mogelijkheden zijn beperkt en meestal niet genoeg om de enorme bevolkingsgroei op te vangen. De regio van het Midden-Oosten en Noord-Afrika staat op nummer twee van gebieden en landen waar vluchtelingen worden opgevangen.

Scholen en universiteiten in de Arabische gastlanden zijn nauwelijks in staat om de duizenden extra kinderen en jongeren die onderwijs nodig hebben, een plek te bieden. In Libanon mogen vluchtelingen officieel niet eens studeren aan een universiteit en in andere landen lopen ze tegen soortgelijke obstakels aan.

Na jaren van oorlog met nagenoeg geen zicht op een oplossing, dreigen miljoenen kinderen en jongeren een 'verloren generatie' te worden, een generatie van jonge mensen die opgroeit met mentale en fysieke littekens, zonder toekomstperspectief door gebrek aan onderwijs. Ongeveer dertien miljoen kinderen in de regio gaan niet naar school en nog eens negen miljoen dreigen te moeten stoppen met onderwijs.

Geweld en instabiliteit bedreigen hun toekomst en stellen hen bloot aan de gevaren van armoede, kindhuwelijken, radicalisering, om er een paar te noemen. Als jonge mensen niet de gelegenheid krijgen om naar school te gaan en zich te ontwikkelen, wie moet dan straks hun land weer opbouwen als oorlog of conflict voorbij zijn?

Mijn eerste woordjes

lees- en schrijfproject voor kinderen in vluchtelingenkampen

Televisie kan een belangrijke rol spelen bij het overbrengen van informatie en onderwijs als mensen afgesloten zijn van regulier onderwijs. Daarom gaat Arab Vision, samen met uitzendpartner Sat-7, een onderwijsprogramma via televisie ontwikkelen en produceren. Dit basisprogramma voor lezen en schrijven is bedoeld voor kinderen van ongeveer zes tot acht jaar oud, die in vluchtelingenkampen wonen en die via satelliet TV toegang hebben tot het speciale onderwijskanaal Sat-7 Academy. Dit kanaal zendt al educatieve programma's uit (o.a. geproduceerd door Arab Vision in het verleden) en het blijkt dat we op deze manier veel kinderen kunnen bereiken die anders geheel verstoken zijn van enige vorm van onderwijs.



We gaan korte clips produceren met in elke clip een basisles lezen en schrijven. Een kind tekent bijvoorbeeld een huis en schrijft het woord; je ziet plaatje en woord stap-voor-stap op het scherm verschijnen. Het woord of begrip en de betekenis wordt verder uitgewerkt in een kort Arabischtaalg filmpje.

De clips zullen regelmatig op TV te zien zijn en via sociale media kunnen kinderen mee-oefenen en de resultaten zelfs uploaden op Facebook zodat hun werk ook nog nagekeken kan worden!

We verwachten met dit project zo'n half miljoen kinderen in vluchtelingenkampen te kunnen helpen de basis van lezen en schrijven onder de knie te krijgen.

Nog dit jaar wil Arab Vision de eerste 100 clips produceren en beschikbaar maken. U kunt heel praktisch en effectief investeren in de levens van Arabische vluchtelingenkinderen door een speciale donatie voor dit project te sturen!

Helpt u weer mee?

Verhalenclub -

het hele project kost €20.000

We bereiden 5 workshops voor en produceren 4-6 korte films die uitgezonden worden via satelliet TV en sociale media. Misschien kan uw kerk een collecte organiseren om een bijdrage te leveren aan een workshop of de productie van een korte film?

Mijn eerste woordjes -

€150 per clip

Korte clips voor vluchtelingenkinderen, basisonderwijs lezen en schrijven. Adopteer een clip (productie, uitzending en opvolgend via sociale media) voor €150!



"Er is een groot gebrek aan onderwijs in dit kamp."

Door te kijken naar schooltelevisie leren onze kinderen heel veel!"

- Syrische ouders van vluchtelingenkinderen in Libanon

Op zoek naar een mooie spaaractie voor school of zondagsschool? Help Arabische kinderen om te leren lezen en schrijven via TV en internet, adopteer een of meer 'Mijn eerste woordjes'-clips voor €150 per clip. Voor meer informatie over dit project, neem contact met ons op via contact@arabvision.nl

Film festival groot succes!

We produceren niet alleen TV programma's, we geven ook mediatraining aan jonge mensen. Die trainingen zijn erop gericht om kwalitatief hoogstaande filmpjes te leren maken met weinig middelen. Ook en vooral de inhoudelijke kwaliteit is van belang: producties met een boodschap, veelal gericht op bewustmaking van thema's rond recht en gerechtigheid, zoals de rechten van kinderen en vrouwen. Onlangs rondden we zo'n training af met 27 jonge mensen; in 7 workshops over script-schrijven, filmen, regisseren en monteren, leerden ze de basics en produceerden ze aan het eind van de rit allemaal een korte film.

Vijf van de beste films werden uitgekozen en getoond tijdens het film festival dat we organiseerden. Onderwerpen van de films waren onder andere kinderarbeid, vrouwenrechten en leven met een beperking.



"De films maakten veel indruk op het aanwezige publiek en veel mensen vroegen om ze te mogen gebruiken in hun werk of (kinderrechten) campagnes", zegt Fawzy, onze collega en initiatiefnemer van het mediatrainingproject en het festival.

De jonge filmmakers stonden werkelijk te stralen op het podium toen ze hun prijzen en onderscheidingen in ontvangst namen. "Het festival was een groot succes. Diverse internationale organisaties (NGO's) en publieke figuren waren aanwezig en een aantal van hen toonden na afloop belangstelling om met ons te werken en producties te maken", besluit Fawzy met gepaste trots.

Nu op TV

Hoop voor Morgen:

Een tweede seizoen TV programma's over onderwerpen die nog erg in de taboesfeer zitten in de Arabische wereld, zoals huiselijke geweld, seksueel geweld en incest. Het programma wordt uitgezonden door Miracle Channel en Sat-7. De reacties in aantallen en in heftigheid zijn overweldigend; ons nazorgteam krijgt duizenden vragen en opmerkingen.

Just a Couple of Words:

In twee tot drie minuten geeft een om zijn kennis en inzicht gewaardeerde Arabische bijbelleraar een apologetische boodschap, over soms pittige onderwerpen als de Drieëenheid van God. We willen mensen aan het denken zetten! Deze serie wordt nu uitgezonden door Sat-7.



Van 24 – 27 juni staan wij met een stand op de New Wine zomerconferentie op Landgoed Velder in Liempde. We hopen velen van u te ontmoeten!

Foto's vluchtelingkinderen ©Fadi Taher, gebruikt met toestemming

**ARAB
VISION**

Het Evangelie op TV en internet in de Arabische wereld

Colofon

Media for Change verschijnt viermaal per jaar.

Adresgegevens

Stichting Arab Vision
Postbus 9020
3840 GA Harderwijk
06-28268748
contact@arabvision.nl
www.arabvision.org

Giften

NL52 INGB 0005037361 - ING Bank
T.n.v. Stichting Arab Vision

Periodieke schenking

Wilt u een periodieke schenking aan Arab Vision overwegen?

De belastingaftrekbaarheid daarvan is hoger en u geeft stabiliteit aan ons werk door voor langere tijd een jaarlijkse donatie toe te zeggen.

Kijk voor meer informatie en de link naar de schenkingsovereenkomst op onze website www.arabvision.org

Bestuur

Dhr. A.G. van de Weerd (voorzitter)
Dhr. M. de Jong (penningmeester)
Dhr. H. IJmker
Mw. B. Timmerman-Jansen

Comité van Aanbeveling

Drs. E. Baelde - Stichting De Ondergrondse Kerk
Drs. J. Eschbach - SOFAK
Dhr. K. Harink - De Verre Naasten
Ir. M.J. van Hulst - Partijbureau ChristenUnie
Dhr. G. Jansen - De Stadslamp
Prof. Dr. J.A.B. Jongeneel - missioloog
Dhr. C.A. de Leede - Interserve
Drs. T. van der Leer - Baptistenseminarie
Drs. E.J. van der Linde - Deputaten Diaconaat CGK
Mr. H.P. Medema - uitgever en publicist
Dr. G. Noort - Nederlandse Zendingraad
Dhr. H.H.H. Al Salahi - Evangelie&Moslims
Drs. G.J.M. Segers - fractievoorzitter ChristenUnie
Dhr. M. Timmer - 3xM
Dhr. D. van de Vegte - Family7
Dhr. G. van der Ven - Transvision
Ds. M. de Vries, Martyriakerk Bedum
Dhr. R. Welling - Open Doors



Arab Vision is een ANBI erkende organisatie en is deelnemer van Missie Nederland.

“Wat jullie doen is enorm bemoedigend voor mij, jullie zijn een zegen in mijn leven!”

Samy, Egypte